



**Possiamo  
trovare  
la  
soluzione**

Se non sei riuscito a risolvere una questione fiscale attraverso i consueti canali del Dipartimento per le Entrate fiscali, chiedi assistenza all'Office of the Taxpayer Rights Advocate (Ufficio per la Tutela dei diritti dei contribuenti).

**[www.tax.ny.gov](http://www.tax.ny.gov)**



**New York State Department of  
Taxation and Finance**

DTF-911.2 ITA (7/13)

**Stato di New York**

**Office of the Taxpayer  
Rights Advocate**

**Ufficio per la Tutela  
dei diritti dei  
contribuenti**



**Possiamo trovare la soluzione**

**CHIEDI  
ASSISTENZA**

**per i  
problemi con il fisco dello  
Stato di New York**



## Possiamo trovare la soluzione

The New York State Taxpayer Rights Advocate (L'Ufficio per la Tutela dei diritti dei contribuenti) dello Stato di New York può essere utile:

- se non sei riuscito a risolvere una questione fiscale attraverso i consueti canali del Dipartimento per le Entrate fiscali
- se hai bisogno di mettere la parola fine a un problema di vecchia data con il fisco

## Non ignorare i problemi con il fisco

Sottovalutare un problema con il fisco è la cosa peggiore che si possa fare. Ignorare un debito d'imposta non lo cancellerà. Esistono tuttavia le alternative:

- sono disponibili piani di pagamento rateale accessibili
- per alcuni contribuenti è previsto il ricorso ad accordi transattivi

## L'ufficio per la tutela può aiutarti

L'ufficio collaborerà con il Dipartimento delle Entrate fiscali per risolvere la questione e risanare la tua posizione. L'ufficio:

- fornirà assistenza gratuita e indipendente
- garantirà la revisione del tuo caso in maniera tempestiva da parte del Dipartimento per le Entrate fiscali
- ti aiuterà a conoscere scadenze e avvisi importanti
- illustrerà i tuoi diritti e le tue responsabilità sanciti per legge, compreso il diritto di fare ricorso contro una decisione

## Per richiedere assistenza:

**Consulta** il nostro sito Web e stampa il modulo DTF-911 "Request for Assistance from the Office of Taxpayer Rights Advocate" (Richiesta di assistenza all'Ufficio per la Tutela dei diritti dei contribuenti).

**Chiama il (518) 530-HELP (4357)**

**Invia per posta** il modulo compilato a:

NYS Department of Taxation and Finance  
Office of the Taxpayer Rights Advocate  
W A Harriman Campus  
Albany NY 12227

**Hai bisogno di assistenza** per comprendere questo documento? Chiamaci al (518) 530-4357 e chiedi di parlare con un interprete.

**¿Necesita ayuda** para entender este documento? Llámenos al (518) 530-4357 y solicite hablar con un intérprete.

